

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

VIII. ÉVFOLYAM, 225. SZÁM.

DEBRECEN, 1931 OKTÓBER 3. SZOMBAT.

ÁRA 10 FILLÉR.

## Ma féláru kedvezményes mozijegy-szelvény az Urániába

### A gyorsan felejtők emlékeztetője

Van egy közmondás, amely így szól: Hordozd egész nap válladon, este tedd le s rossz ember vagy! Ez a közmondás jut eszünkbe, amikor Bethlen István volt miniszterelnök távozása után olyan oldalról is felhangzik a jogosulatlan kritika hangja, ahonnan másnak nem volna szabad felhangzania, mint a hála, s köszönet és elismerés hangjának. Nem telt el olyan nagy idő a választások óta, hogy a józan magyar nép vissza ne emlékezne azokra az áradó és dicsőhimnusz zengő szónaklatokra, a mikor a Duna-Tisza köze, a Dunántúl, a Tiszántúl harsogott és visszhangzott Bethlen István dícsőítésétől. A férfias elismerés szavát nemcsak a kormánypart hallatta, hanem azok az ellenzéki politikusok is, akik igyekeztek megmaradni az elfogulatlan kritika határain belül. Ha a közel-múlt eseményeinek további magyarázatát akarjuk keresni, a magyarázatot megtalálhatjuk abban körülményben, hogy még meleg volt az a jubileumi hangulat, a mellyel az ország ünnepelte és körülövezte Bethlen István személyét. Az az elismerés, amely a jubileummal kapcsolatban Bethlen István osztályrészéül esett, az a külföldi diplomatainak és államférfiainak önzetlen megnyilatkozása volt: az ország pedig azt az államférfiúi munkát honorálta a jubileum alkalmával, amely munkát tíz éven keresztül Bethlen István egész emberként, a férfiúi erély és kitartás tanúsításával teljesített.

Maga a józan magyar nép dőben meg akkor, amikor ugyanazt a miniszterelnököt, akit csak az imént pálmalenggetéssel és olajággal köszöntött és ünnepelt az ország, ugyanazt a miniszterelnököt sokszor sok helyen ugyanazok kritizálják és gáncsolják, akik abból lettek valakik, hogy amíg még a hatalom birtokosa volt Bethlen István, addig az ő oldalán állottak.

A józanág emlékezik, a józanág számol, a józanág feljegyez és nem felejt. Hevenyészve, tizenkét pontban foglaljuk össze Bethlen István érdemeit s azokat az alkotásokat, amelyek gazdaságpolitikai szempontból az ország újjáépítésének nagy céljait szolgálták.

1. Erős kézzel, lépésről-lépésre megteremtette a belső rendet és közbiztonságot, amelyet a háború, a béke, a forradalmak és ellenforradalmak feldúltak.

2. Stabilizálta a valutát és ezzel teget vetett az inflációs érték-

### Csehország is devizazárlatot rendelt el, Németországban szigorították az intézkedéseket

Franciaországba ömlik az arany – Nálunk olyan nagy volt az osztrák silling kínálat, hogy a Nemzeti Bank nem jegyezte

Prága, okt. 2. (Cseh Távirati Iroda.) A minisztertanács ülésén, tekintettel arra, hogy valamennyi szomszéd országban és több más államban korlátozták a devizaforgalmat, csehszlovák valuta stabilitása érdekében elhatározta, hogy október 10-től kezdődően újból életbe lépteti a devizagazdálkodásnak a csehszlovák nemzeti bank útján való ellenőrzését abban a mértékben, amint az a devizazárlat szabaddátétele előtt, 1928-ban bevált. A devizakereskedelem e korlátozásának legfontosabb pontjai a következők:

A devizák nevezetesen az exportvaluták, más üzleti bevételek, (beváltott szelvények stb.) beszállításának kényszere. A behozott áruk megfizetésére és más gazdasági adósságok és kötelezettségek kiállításán történő kiegyenlítésére ezzel szemben teljes mértékben bocsátanak rendelkezésre devizát. Csehszlovák korona ellenében külföldi fizetőszközöket vásárolni csak a csehszlovák nemzeti bank hozzájárulásával szabad. A külföldre való átutalás akár csehszlovák koronában, akár külföldi valutában szintén a csehszlovák nemzeti bank engedélyéhez van kötve. A belső bankoknál vezetett számlákon a külföldiek javára akár csehszlovák koronában, akár külföldi valutában mutakozó hitelefelelősek teljesen szabadon maradnak.

ván gróf a kormány élére állott, 2.125 pont volt a zürichi jegyzés a zuhanás egész 1924. év július végéig tartott. Ekkor megtörtént a stabilizáció és azóta a magyar valuta az angol fonthoz viszonyítva is sziklaszilárdan maradt.

3. Megalkotta a Nemzeti Bankot, amely valóságos mintaintézményre fejlődött. A Magyar Nemzeti Bank jelenleg az ország egyik legbecsesebb gazdasági értéke, amelyre minden tekintetben büszkék lehetünk. Független a kormánytól és pártoktól, hű öre s védelmezője a magyar valutának és irányítója az ország hitelpolitikájának.

4. Megalkotta a pengő pénzrendszert és ezzel lehetővé tette az aranyértékű stabil pénzrendszer kialakulását.

5. Létrehozta az új vámtarifát, amely a hazai ipar soha remélt nagyvonalú fejlődésének képezte alapját.

Berlin, okt. 2. A devizahelyzet alakulása a német birodalmi bank erős igénybevétele révén az állandó jelentékeny igénylések, egy-szersmind pedig az exportdevizák ki nem elégitő visszaáramlása a devizarendelkezések szigorítását tette szükségessé. A devizarendelet hatodik végrehajtási utasításában elrendeli, hogy a 200 márka értéket meghaladó összegű devizakészleteket eladás céljából fel kell ajánlani a birodalmi banknak. A bejelentés határideje október 10. Október 2-től kezdődően minden újonnan esedékes devizát 3 napon belül eladás céljából be kell jelenteni a birodalmi banknak. A szabad devizavásárlás határa, amely eddig személyenként és havonként ezer márka volt, ezentúl 200 birodalmi márka lesz.

London, okt. 2. Az Exchange Telegraph szerint az aranyáradat megszakítás nélkül hömpölyög Franciaország felé. A Francia Bank aranykészlete a múlt héten 750 millió frankkal, a folyó héten körülbelül ugyanannyival gyarapodott és meghaladja az 59.346 millió frank rekordot, de a bank most készpénzkészleteit is aranyra váltja be. Magából Amerikából 500 millió frank értékű arany van útban Franciaország felé, ahová az utóbbi három nap alatt 23 tonna arany érkezett Amsterdamból.

6. Megalkotta a földreformot, melynek kapcsán egymillió hold föld jutott kisbirtokosok kezére és közel egymillió új házhely keletkezett.

7. Megindította a tőkeképzést és a beruházási akciót s újjászervezte az állami üzemeteket.

8. Irányította a mérlegfelértékelést, ami közelebb hozott bennünket a mérlegvalódiság elvének érvényesüléséhez.

9. Külállamokkal barátsági és kereskedelmi szerződéseket kötött, amelyek az országot kímoldították a holtpontról.

10. Megalkotta az öregség idejére való biztosítást és kiépítette a társadalombiztosítás szervezeteit.

11. Hosszúlejáratú külföldi kölcsönöket szerzett és megindította az országos kisipari akciót és a vilamosítási akciót.

12. Végül a bágai egység kapcsán megoldotta a tévátételi prob-

### ÖSSZEOMLAS FENYEGETI AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KÜLKERESKEDELMÉT.

London, okt. 2. Az események előterében a fontsterling árfolyamának megszilárdulása áll, amelyet sajtóköri egyértelműen az amerikai értékekbe menekült angol tőke hirtelen repatriálásának tulajdonítanak, minek következtében a font a dollárral szemben 3.98-ra szökkent fel. Az angol aranyszélű papírok tegnapi árfolyamnyeresége megközelítette a 90 millió fontot. Azt hiszik, hogy a nemzetközi tőke igen súlyos zavarok és nehézségek közeledtét látja Amerikában.

A Newyork Federal Reserve Bank tegnapi hivatalos kimutatása szerint további 242 millió dollár értékű aranyat tett félre idegen számlára. A hét folyamán 33 millió dollár értékű arany hagyta el Amerikát, amely főként Franciaországba ment. Az utolsó hetekben a Federal Reserve Bank összesen 284 millió dollár értékű aranyat utalt át idegen számlára.

Wittman amerikai szenátor egyik beszédében kijelentette, hogy nemsokára, az egyesült Államok és Franciaország kivételével, az összes országok elhagyják az aranystandardot. Azok a külföldiek, akik úgy találják, hogy pénzüik többet ér Angliában, nagyon természetesen Angliában fognak vásárolni. léma végleges elintézését.

Nem önkényes felsorolást végzetünk, hanem az ország tízéves történetéből és törvénytárából emeljük ki azokat az államférfiúi eseményeket, amelyeket Bethlen István valósított meg a magyar nép javára s az ország érdekében. Szükséges újra és újra felidézni a múltak eseményeit, hogy a gyorsan felejtők emlékeztető felüljön s hogy azoknak a hitelrontóknak, gáncsoskodóknak, hírterjesztőknek és jogtalanul kritizálóknak a való tényeket olvashassuk a fejükre. A magyar társadalmat, a józan magyar népet nem lehet azok közé a gyorsan felejtők hálátlanok közé sorolni, akik csak azt várják, hogy eltávozzék helyéről Bethlen István, hogy értékeit tagadhassák s emléket elhomályosíthassák. A gyorsan felejtők hálátlanok helyett azonban a tények s a csatársorba állított igazságok beszélnek.

A szenátor nemzetközi valutakonferencia összehívását sürgette, han folytatóva, hogy ha nem sikerülne az arany és ezüst értéke közötti nagy különbséget eltüntetni, az Egyesült Államok külkereskedelme — nenthetetlenül összeomlik.

#### A NEMZETI BANK NEM JEGYEZTE AZ OSZTRÁK SCHILLINGET.

Budapest, okt. 2. A Magyar Nemzeti Bank pénteki hivatalos árfolyamjegyzése meglepetést keltett pénzügyi körökben, amennyiben az osztrák schilling árfolyamát hivatalosan nem jegyezte és csupán a bécsi kifizetés árfolyamát rögzítette meg és pedig öt ponttal a tegnapi zárlat alatt.

Egyebekben a külföldi pénznevekben javult az irányzat, különösen a holland forint és Ásmerdam 75—75 pontos áremelkedése hatott megnyugtatóan a nemzetközi valutapiacok irányzatára. Az angol font árfolyamingadozása is megillt és úgy az effektív font, mint a londoni kifizetés változatlan maradt. A lira szilárd és úgy az effektív olasz pénznem, mint a milánói kifizetés 35—35 fillérrel drágult. Ezzel szemben a svájci frank 20, a zürichi kifizetés pedig 17.5 ponttal esett vissza. A csehkorona 3 ponttal gyengült, amivel szemben a prágai kifizetés változatlan maradt. A jugoszláv pénznem pozíciója megint, amennyiben a dinár 5, a belgrádi kifizetés 7.5 ponttal visszaesett.

#### MIERT SZÜNTETTÉK BE NALUNK AZ OSZTRÁK SCHILLING JEGYZÉSÉT.

Az osztrák schilling jegyzésének megszüntetésével kapcsolatban a Magyar Nemzeti Bank tájékoztatóképpen közli, hogy az osztrák schilling jegyzésének megszüntetése azzal függ össze, hogy az utóbbi időben a rendes forgalomnak meg nem felelő, szokatlan mennyiségű osztrák schilling bankjegy és bécsi kifizetési kintalát jelentkezett a piacon, úgy hogy ennek korlátlan átvételét a Magyar Nemzeti Bank az osztrák Nemzeti Bankkal egyetértően megszüntette. Ennek megfelelően a jegyzést is szüneteltetik.

#### BECSUKOTT EGY PÁRISI BANK.

Páris, okt. 2. A Comptoir Lyon Allemand párisi bankintézet ma ideiglenesen bezárta pénztárait.

#### BORZALMAS TRAGÉDIA A VIASZOLVASZTÁS MIATT.

Rotterdam, október 2. Tegnap este egy fiatal férfi feleségével együtt kancsóban viaszt akart olvasztani. A kancsóban ammonia és benzin is volt. A kanna tartalma közben meggyulladt és lángokba borította az egész lakást. A házaspár ruhái azonnal lángba kapnak, kimenekültek az utcára, ahol a járókelők eloltották égő ruhájukat. — Súlyos sérüléssel kórházba szállították őket, felgyógyulásuk kétséges.

A lakásba három gyermek is beborult. A tüzoltók nyomban behatoltak a lakásba. A két idősebb gyermek az ágyban megfulladt, egy csecsemő pedig teljesen elszenesedett.

#### A VERBEBORULT KINA.

Tokiói jelentések szerint 800 kínai rabló megtámadta és kifosztotta New-Csang várost, ahol jelenleg elkeseredett harc fejlődött ki 350 kínai rendőrrel. A banditák megtámadták a japán konzulátust őrző rendőrséget is. Yang-Csunál japán repülő 60 bombát dobhat hateres főnyi kínai csapatra, mert állítólag a repülőkre tüzeltek.

## A Népszövetségi delegáció Budapestre érkezett tagjai megkezdték tanácskozásukat

Budapest, okt. 2. A Népszövetségi Bizottság Budapestre érkezett tagjai már megkezdték előzetes tanácskozásukat az illetékes tényezőkkel. Tylor amerikai megbízott tegnap Károlyi Gyula gróf miniszterelnököt kereste fel, majd Walko külügyminiszterrel folytatott hosszabb megbeszélést. Erintkezésbe lépett Vargha Imre pénzügyi államtitkárral is. Ejszaka, mint ismeretes, megérkezett Loveday, a Népszövetség pénzügyi osztályának vezetője és pénteken délelőtt a minisztériumban felkereste Walko külügyminisztert, akivel hosszasan tanácskozott. A Népszövetségi Bizottság többi tagja a napokban szintén megérkezik Budapestre, úgy

hogy a bizottság okt. 7-én együtt lesz s akkor megkezdik formális üléseit. A bizottságnak a pénzügyminisztériumba bocsátottak rendelkezésre 3 tanácskozótermet. Itt fogják tartani az üléseket, itt lesz a bizottság irodája is. Mint emlékeztet, annakidején Smith Jeremiás dolgozószobája szintén a pénzügyminisztériumban volt.

Mr. Tylor Smith főbiztos mellett már évekig volt Magyarországon, megtanulta a magyar nyelvet és egész jól beszél magyarul. Kijelentette, hogy már jelentős eredmény az is, hogy a Népszövetség oly gyorsan határozta el magát Magyarországra megmentésére.

## Döntés a főispáni állások betöltésében

Hiteles helyről származó értesülés szerint a kormány döntött a főispáni állások kérdésében. Ezek szerint megerősítést kapott és így megmaradt állásában: Hadházy Zsigmond debreceni és hajdúmezei, Széll József zempléni, Borbély-Maczkó Emil borsodi, Szechenyi Viktor székesfehérvári és fejérvári, Németh Károly győri, Purgly Emil csanádi, Farkas Béla sbentési, Hedry Lőrinc hevesi, Almási Sándor jász-nagykun-szolnoki mezei, Huszár Aladár esztergomi Penecezy Pongrác veszprémi, Gyömörey György zalai, Soldos Béla nógrádi, Preszly Elemér pest-pilis-solt-kiskunmegyei, Simon Elemér sporonai, Tarányi Ferenc vasmegyei, Péchy László szatmár- és beregmezei, Fáy István kecske-

méti főispánok.

Nem kaptak megerősítést a következő főispánok: Aigner Károly szegedi, Baluku Gyula bajai és bács bodrogmegyei főispán, Feilitzsch Bertold báró Békésmegye, Erdőhegyi Lajos Szabolcs és Ung, Jankó Agoston Tolna, Mokcsay Zoltán Hódmezővásárhely, Mikszáth Kálmán Miskolc főispánja.

#### LEMONDOTT A BÉKÉSI FŐISPÁN.

Békéscsaba, okt. 2. Br. Feilitzsch Berthold főispán ma reggel expresszlevélben értesítette Márffy Barna dr. békésvármegyei alispánt hogy Békési vármegye főispáni tisztségéről lemondott. A lemondott főispán a vármegye ülésén már nem elnökölt.

## A Páris körüli békék miatt szenved az egész világ mondotta Klebelsberg Szegeden

Szeged, október 2. Klebelsberg Kunó gróf, volt kultuszminiszter, Szeged város képviselője, pénteken este Szegedre érkezett. A pályaudvaron nagy közönség jelent meg s a tanulóifjúság, az egyetemi hallgatók és a társadalmi egyesületek, zászlóik alatt. Klebelsberg Kunó grófot Aigner főispán üdvözölte elsőnek, majd Somogyi Szilveszter polgármester köszöntötte Szeged város nevében. Többek között így szólott:

— Nagyméltóságod személyét méltatlan támadások érik, szintén magunkon esett sérelmek tekintjük azt, — mert aki miattunk méltatlanul szenved ahoz mi annál bensőségesebben ragszkodunk.

Klebelsberg Kunó gróf a meghatódtól elfogódva, ezeket mondotta:

— Mondják, hogy két reszortom volt, a kultusz-tárca és Szeged város gondozása. Én az egyiket a kultusz-tárca-t vezettem, de a másikat, Szeged gondozását, szent kötelességemnek tartom. A mostani viszonyok között, az eljövendő tél bajainak enyhítése a legfőbb gondunk, hogy a temető csendje el ne lepje ezt a várost. — Apáink, ha az árvíz után ujjaépítették Szegedet, akkor belőlünk a város továbbfejlesztésére az életösztönének és akaratának nem szabad hiányozni. Meg vagyok róla győződve, hogy megvan ez az erő, ehhez az országmentő munkához és én, mint a város polgára részt kérek ebből a munkából. Az országhatárán túl is ilyen bajokat látunk. Nemcsak a magyar faj és ez a város betegedett meg, hanem beteg az

egész világ. A német birodalom is óriási nehézségekkel küzd és beigazoldott az a közmondás, hogy „Jaj a legyőzötteknek!”. De nemcsak a legyőzött országok, hanem a győztes országok is óriási bajokkal küzdenek. Az általunk annyira nagyrabecsült és rokonszenves Angliáról azt tudtuk, — hogy három oszlopon nyugszik ereje: Indián, a hajóhadán és a font sterlingen. Gandinak most megindult tárgyalásai mutatják az indiai helyzet veszedelmét. A szoldok leszállítása miatt megintott a fegyelem. A font sterling, amelyet úgy tekintettünk, — mint bronzsziklát, szintén megrendült. Ez nemcsak a legyőzöttek átka és büntetése. Ott van továbbá Spanyolország, amely a világháborúban semleges volt és a hontalan Alfonz király országában is szenvednek. Ma szenvednek a legyőzöttek, a győzők és a semlegesek is. Az egész világ szenved, mert a Páris körüli békéket rosszul alkották meg. Ha összefogunk magyarosan, szegediesen, akkor ismét jobb és holdogabb jövő következik az országra és erre a városra. Ezzel az érzéssel lépek át a város küszöbét.

Percekig tartó éljenzés fogadta a volt miniszter beszédét.

A fogadtatás után Klebelsberg gróf Glattfelder Gyula megyéspüspöknél levő szállására hajtatott és ott kijelentette, hogy semmi más célja sincs szegedi tartózkodása alatt, minthogy az itteni gazdasági élet különféle bajaival foglalkozzék. A megyéspüspök gróf Klebelsberg tiszteletére vacsorát adott, amely alatt a tanulóifjúság szerenád-al udvözölte a város képviselőjét.

#### MACDONALD KERÜLETÉBEN.

London, okt. 2. MacDonald miniszterelnök választókerületébe Seahamba érkezett. Egyenesen a szociáldemokratapárt helyiségei elé hajtatott, ahol 200 kiküldött várta. Az uccán összegyűlt közönség lelkesen megéljenzte a miniszterelnököt, míg az ülés tagjai fagyos hallgatással fogadták. Mac Donald röviden indokolta kormányalakítását. Az értekezlet légköre a miniszterelnök beszédének hatása alatt némileg felmelegedett.

A miniszterelnököt elutazásakor a közönség lelkesen megéljenzte, néhányan viszont püsszegtak. A helyi szociáldemokratapárt kijelentette, hogy a párt ragaszkodik határozatához, amely szerint új jelölte fog MacDonald helyébe keresni.

#### Meteor mozi műsora

Szombaton és vasárnap, két napig „ÁBRIS RÓZSÁJA”.

Az amerikai Paramount-filmgyár hangos világhírnépe. Főszereplők: Jean Herholt, Charles Rogres, Nancy Carol. Megelőzi: „La Paloma”. Előadások szombaton 6 és 8 órakor, félhelyárakkal, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Csak délután három órakor félhelyárakkal.

#### A TÁRSADALOM MINDEN RÉTEGE KÉPVISELVE VAN A ZENEKEDVELŐK KÖRÉBEN.

Novemberben Guglielmetti Mária hangversenyével kezd meg az idei zenei szezon a Kör.

Néhány hét választ már csak el a debreceni zenei szezon kezdetétől. Néhány hét és a Zenekedvelők Köre, ez a nagymultú, előkelő tényszerű Debrecen társadalmi és kulturális életének, lezárja a bérleti előjegyzéseket, amelyek a rossz viszonyokkal dacolva, ezidén is biztató képet mutatnak. Megkezdődik az úgynevezett »nagyszerezon«, még pedig méltó eseménnyel kezdődik: Anna Maria Guglielmettinek, a tüneményes hangú, nagy olasz koloratúrénekesnőnek felléptével. — Guglielmetti nem szorult rá, hogy bemutassák a debreceni közönségnek, első debreceni szereplése előtt is jól ismerte őt a nemzetközi rádió műsorából. Nincsen Európában állomás, amely grammofonhangversenyek keretében ne játsszátna az ő nagyszerű lemezeit. Rosina Ariája a Sevillai borbélyból Adam Mozart-variációi fuvola kísérettel: ezekre a parádés produkciókra minden zeneértő felfigyelt már akkor, amikor Guglielmetti neve még nem volt »név«. De azóta nagy, európai koncertturné diadalmenete szírárrá emelte a pár évvel ezelőtt még ismeretlen, fiatal olasz énekesnőt. Tavalyi debreceni koncertjén olyan tömeg tapsolt, amilyenre évtizedekre visszamenően nem volt példa az egyébként nagyszerű debreceni koncertek történetében.

A Zenekedvelők Köre bérleti tagjai egy egész szezonra fizetnek annyit, amennyibe a világ bármely más városában egyetlen Guglielmetti-koncert jegye kerül. — Ezért aztán azok is sietnek bérleteket kiváltani, akik eddig még egyéb elfoglaltságuk miatt nem gondoskodtak róla.

A Zenekedvelők Köre további nagy élményeket ígér. Méltán sorakozik az elmúlt évek nagyszerű műsorai mellé. A titkári hivatal ezúton is kéri az elmaradt tagokhoz, hogy befizetéseiket október elsejéig a Zeneiskolában működő titkári hivatalban teljesíteni szíveskedjenek.

—ooooo—  
IDŐJÓLÁS.

Részben felhős, igen enyhe idő.

Okvetlen  
nézze meg

»GEORGIS«

tánc és énekcsoport  
szenzációs vendég-  
játékát a

Tabarinban

Tánc!

Humor!

Hangulat!

Ének!

## Biztosítási csalás és önbetörés gyanúja miatt Budapeszen letartóztattak egy nyugalmazott alezredest

A kifosztott villa rejtélye

Budapest, október 2. Általános megdöbbenést kellett Budapeszen egy titokzatos önbetörési ügy. A katonai ügyészség önbetörés és biztosítási csalás gyanúja miatt letartóztatta Aranyossy Béla nyugalmazott alezredest. Az a vád ellene, hogy szeptember 7-én éjszaka társai segítségével kifosztotta pomázi lakását, elcipelte saját berendezését, hogy a biztosító társaságtól várható biztosítási összegből kifizesse adósságait.

Szeptember 8-án indult meg a bűnügy. Ekkor Aranyossyék családja bejelentette a pomázi csendőrségnek, hogy gazdájának háromszobás családi házában az éjszaka kifosztották és teljesen kiüflették.

A pomázi csendőrség megkezdte a nyomozást. Megállapították, hogy Aranyossy, aki azelőtt Budapeszen a Dévai utca 19. szám alatt lakott családjával, már régebben Pomázra költözött, majd Pomázon is lakást változtatva, szeptember 7-én átlurcolkodott abba a családi házba, amelyben a betörés történt. Néhány órával a feljelentés megtétele után megérkezett az alezredest is, aki családjával vidéken tartózkodott és maga is feljelentést tett. Napokig tartott a nyomozás, melyet végül a pesti vidéki ügyészség megszüntetett, mert a vizsgálat továbbfolytatásától nem várt eredményt.

Ugy látszott, hogy a betörési ügy akciója irratárba kerül, mikor váratlanul megdöbbenő fordulat történt.

Kiderült, hogy a nyugalmazott alezredest néhány hónappal ezelőtt az Adria biztosítónál 20.000 pengőre biztosította lakásának berendezését, a betörést követő napon be is jelentette a 20.000 pengőre való igényét. A biztosító vitatta az igény jogosultságát, mert szabály szerint lakásváltozást azonnal be kell jelenteni, a biztosítási kötvény átírása végett, már pedig Aranyossy első lakásváltozását nem jelentette be, csak akkor értesítette a biztosító társaságot, mikor a második pomázi lakásba hurcolkodott.

A tárgyalásoknak hirtelen fordulatot vetett véget: bizalmas jelentés érkezett a katonai hatóságokhoz és a biztosítóhoz, mely szerint önbetörés és biztosítási csalás történt. Azonnal megindult a nyomozás, mely kiderítette, hogy Aranyossy évek óta gyötrő gondokkal küzdött. Hiteltelzői szorongatták. Fizetéséből nem tudta fedezni kiadásait és még kevésbé bírta förlészteni az adósságokat. A nyugalmazott alezredest első házasságából származó két gyermekét intézetben neveltette, majd felesége halála után újra nősült és a második házasságából is két gyermeke született. A család a legszerényebben, valóságosan nélkülözve élt. Aranyossy kétségbeesetten viaskodott a ránehezülő gondokkal. Anyagi gondjai miatt költözött pesti lakásából a környékbeli családi házba.

Azt is kiderítette a nyomozás, hogy a nyugalmazott alezredest hosszú idő óta összekötöttest tart fenn fiatalemberekkel, akik anyagi ügyeinek elintézésénél segítségére vannak. Más, egyelőre bizalmasan kezelt adatok is felszínre kerültek a nyomozás során, a katonai ügyészség tehát kiadta a letartóztatási parancsot Aranyossy Béla nyugalmazott alezredest ellen.

Aranyossyt a városparancsnokság megidézte és letartóztatta és a városparancsnokság épületéből kísérték a vádakkal szembeesetten, méltatlan-

kodva tiltakozó nyugalmazott alezredest a Margit-körúli katonai fogházba.

Uhlmann Lajos és Mick Guidó dr. ügyvédek, akiket a család megbízott Aranyossy védelmével, a katonai ügyészségnek bizonyítékokat ajánlottak fel Aranyossy ártatlanságának igazolására és kérték a letartóztatási parancs hatályon kívül való helyezését, de a nyomozás adatai alapján a nyugalmazott alezredest fogságban maradt.

A katonai ügyészség ugyanakkor, mikor a legnagyobb apparátussal folytatta a nyomozást a titokzatos ügyben, megkeresést intézett a főkapitánysághoz, hogy indítsa meg a vizsgálatot a bűnügyben szereplő polgári személyek ellen.

A nyomozás legérdekesebb anyaga pénteken délután került a hatóságok kezébe. Bárkány Jenő dr. nagynyűgyész és Fejes István dr. főhadnagy-ügyész, a főkapitányság kiküldöttjeivel s a daktíloszkópusokkal együtt kiszállt Pomázra és megvizsgálta a betörés színhelyét. A bizottság megállapította, hogy gyakorlatlan kéztől ered a betörés. A daktíloszkópusok tizenöt ujjlenyomatot találtak a helyszínen. Ezek bizonyára döntő anyagot fognak szolgáltatni.

## Megszüntetik az OFB-t — elhatalasztatják a hitbizományi reformot

Zsitvay igazságügyminiszter kijelentette, hogy az OFB megszüntetéséről törvényjavaslat készült. A jövő hét végén lehet a kérdést letárgyalni az illetékes hatóságokkal. Ezután kerül sor az érdekeltségekkel való tárgyalásra. A hitbizományi reform elintézésére a mai

időket nem tartja alkalmasnak, mert csak további katasztrófát jelenthetne a mezőgazdaságra, de elsősorban a földárakra. Ugyanis a hitbizományi reform során felszabadítandó földek tovább nyomták a földárakat.

## Redukálják a Collégium Hungaricumokban a tanulók létszámát

Folyósítják az elmaradt hadikölcsönsegélyeket

Budapest, okt. 2. Ernst Sándor népjóléti miniszter a sajtó képviselői előtt nyilatkozott az elmaradt hadikölcsönsegélyekről. Kijelentette a miniszter, hogy a mostani általános pénzügyi nehézség miatt az előirányzott összeget a pénzügyminisztériumból nem kapta meg a népjóléti miniszterium az elmúlt két hónapban teljes összegében, de már intézkedett, hogy az eddig átutalt összegeket is azonnal folyósítsák.

Megkérdezték aztán Ernst minisztertől, hogy mi igaz azokból a

hírekből, mintha a Collégium Hungaricumokat be akarnák szüntetni. A miniszter erre így válaszolt:

— Egyetlen Collégium Hungaricum sem lesz bezárva, hanem az ösztöndíjas diákok létszámát redukáljuk ötven százalékkal. Igaz, hogy ez az ösztöndíjasok között nagy szomorúságot fog okozni s a legnagyobb sajnálatomra sem tehetek másként, hiszen még az sem biztos, hogy jövőre ez a létszám fenntartható lesz-e.

## A köztisztviselők P. K. kölcsönei

Könnyítéseket kapnak a tisztviselők

A közalkalmazottak illetményét csökkentő rendelet megjelenése után mozgalom indult meg a köztisztviselők között, hogy könnyítéseket kapjanak a Pénzügyi Központ által kiutalványozott tisztviselői kölcsön és fizetési előleg visszafizetésénél.

A KANSz ebben az ügyben beadványt is intézett a kormányhoz. A tisztviselők azt kérik, hogy mindaddig, amíg az illetményt csökkentő rendelet érvényben van, függeszék fel a fizetési előleg és a tisztviselői kölcsön részleteinek visszafizetését.

Ha pedig erre nem volna lehetőség, akkor az eddigi visszafizetési határidő

lényeges meghosszabbítását kérik.

A tisztviselők kívánságának teljesítése érdekében a minap igen komoly tárgyalás volt. A tárgyalás eredménye reményt nyújt arra, hogy a visszafizetésnél bizonyos könnyítéseket kapnak a tisztviselői kölcsön és előleg igénybevevői. Az erre vonatkozó javaslatot a pénzügyminiszter elé terjesztették. Az ő döntésétől függ, hogy milyen formában kapnak kedvezményt a köztisztviselők.

Értesülésünk szerint a pénzügyminiszter rövidesen dönt abban a kérdésben és így a jövő héten már meg is jelenhetik a kölcsönök visszafizetését megkönnyítő rendelet.

## Halálos szerencsétlenség az országuton

Tegnap reggel Fried Sándor butykapusztai bérlő taligába fogott, hogy Ujfehértóra hajtsa. A köves uton ismeretlen okból a bérlő lova ugrott egyet és Fried Sándor nagy ívben röpült az uttetre, ahol összezúzott tagokkal, véres fővel, eszméletlenül terült el.

A bérlő lova visszakocogott a tanyaára, ahol azonban senki sem vette észre a hazatérő taligafogatot. A ló beállt a helyére és nemsokára a tanya nagy réműltetere egy szekér hozta haza Friedet, aki még mindig eszméletlenül állapotban volt.

Azonnal értesítették a nyíregyházi mentőket, akik Friedet autón hozták be Nyíregyházára a szanatóriumba.

A súlyosan sérült bérlőt nyomban megoperálták, de a műtét után meghalt, mert az életveszélyes koponyaalapi törésen a legmondosabb beavatkozás sem segíthetett.

## AUSZTRIÁBAN IS FEJELMELTÉK A VASUTI TARIFÁT.

Bécs, okt. 2. Az államvasutak igazgatósága hozzájárult a tarifa módosításához. A javaslat szerint a személyi tarifákat 6—20 százalékkal fogják emelni.

0000000

PÉNZT NEM ADNAK RÁ,  
DE ADÓBA CSAK ELFOGADJÁK  
A TAVALYI BOLETTÁT.

Külön kérhet a minisztertől pénzt a régi bolettájára, akinek megvan erre az indoka.

Az új bolettarendelet intézkedése következtében csak augusztus 31-ig fogadták el adófizetésre az 1930. évi bolettát a termelők. Most a pénzügyminiszter megváltoztatta ezt a gyakorlatot és erről a pénzügyigazgatóság útján rendeletileg értesítette az adóhivatalokat.

A rendelet szerint több esetben panaszt tárgyává tették a pénzügyminiszternél, hogy egyes termelők az 1930. évi gabonajegy-szelvényekkel adót akartak fizetni, azonban az adóhivatalok nem fogadták el adófizetésre ezeket a szelvényeket. Megállapítja a miniszter, hogy ez az eljárás nem helytálló és indokolatlan. Meghagyja a miniszter, hogy a termelők által tulajdonukat képező 1930. évi gabonajegy-szelvényekkel teljesíteni akart fizetéseket ne utasítsák vissza az adóbeszedő hatóságok, hanem azt mint befizetést szabályszerűen számolják el.

Az adófizetés után fennmaradó bolettáknak készpénzben való beváltására nem hatalmazta fel az adóhivatalokat, hanem közölte velük, hogy készpénzt mult évi bolettára csak a pénzügyminiszter külön engedélye alapján fizethetnek ki, ami azt jelenti, hogy minden ilyen esetben minden bolettatulajdonosnak a miniszterhez kell fordulni segítségért.

0000000

HINDENBURG 84-IK SZÜLETÉS-NAPJA.

Berlin, október 2. A birodalmi elnök ma ünnepelte meg 84. születésnapját. Ez alkalommal a német birodalomból és a külföldről sokan keresték fel szerencsekívánataikkal. A külföldi államfők közül üdvözlő táviratot küldött az olasz király, Horthy Miklós, Magyarország kormányzója is.

x Liener Béla fényképszemester őrtesíti a nagyérdemű közönséget, hogy amerikai útjáról hazaérkezett és a fényképfelvételeket személyesen eszközli Csapó uca 1. szám alatti műtermében.

# Nyulször kalap

kitűnő minőségben

P 14'—

Keller uri divat  
PIAC 45.

## Nem döntött a városi takarékosági bizottság a nyugdíjasok ügyében

Több alkalmazotti kategória póttilletményét teljesen törölték

Steinfeld István elnöklésével folytatta a városi takarékosági bizottság pénteken délutáni ülését.

Az illetményügyeket tárgyalták. Egyenruházott hivatalosok póttilletményének 50 százalékát törlik, a rendelet szerinti 10 százalékos fizetésleszállításon kívül.

Az uccasprók fizetése szolgálati idő szerint 68-90 pengőig fog terjedni, tehát a póttilletményt teljesen törlik.

Az erdőőrök és útkaparók póttilletményét teljesen törölték, egyéb illetményük megmaradt.

Az iparostanonciskola és női-iskola tanárai póttilletményét törlik. Az óraadók díját 10 százalékkal leszállítják.

### A nyugdíjasok.

Az 5000. sz. rendelet alapján nyugdíjazottak törzsfizetését 5 százalékkal, a póttilletményt 5 százalékkal csökkentik, a rendkívüli segélyt pedig törlik.

A 7000. sz. rendelet alapján nyugdíjazottak törzsfizetését 10 százalékkal, a póttilletményt 30 százalékkal csökkentik.

Hegymegi csak olyan csökkentést tart igazságosnak, hogy az

egyenlő elbánás elve érvényesüljön.

Zöld Aladár: A póttilletményhez való hozzájárulással meg lehet szüntetni a nyugdíjasok közti igazságtalan helyzetet. Erre vonatkozólag intézzenek feliratot a kormányhoz.

Hegedüs Jenő: Mivel a polgármester úr most Budapesten ezt a kérdést tisztázza, addig nem lehet dönteni a mostani törvényes rendelkezések alapján.

Miszti főügyész kéri, vegyék le az ügyet egyelőre a napirendről.

Jakobovits József: A városnak joga van a póttilletményt megszüntetni, hogy az igazságnak megfelelően szabályozni. Várjuk meg, míg Vásáry polgármester úr felvilágosítást hoz a belügyminisztertől.

Ary Lajos: Egyes nyugdíjasok magasabb illetményt kaphattak, mint az ugyanabban az állásban levő tényleges tisztviselő.

Hegymegi: Csak a Bethlen-féle rendkívüli segéllyel foglalkozhatunk.

A bizottság a döntést felfüggesztette.

sem javasolná. A Méliusz is fenntartandónak tartja. Az egyháznak nagyobb érdeke fűződik a nyomdához. Nem tudja, nem volna-e helyesebb a nyomdát egészen átengedni az egyháznak. Erre nézve majd a Kollégium segélytételénél tesz javaslatot. Így megoldódik a kollégiumi segély kérdése, mert fél, hogy a város nem sokáig bírja adni a segélyt.

Jakobovits József: A nyomda feltétlenül fenntartandó, mert erre szerződés kötelez. Kifogásolja, hogy a nyomda nem ad be a házipénztárba elég nagy összeget, hanem az üzemi nyereség felét nyugdíjalaphoz csatolja.

Rádó Sándor megjegyzi, hogy a nyugdíjalapról közös határozat intézkedik az egyház és város között.

Ary Lajos főszámvéve: Minden vállalat köteles gondoskodni a nyugdíjalapról. Elég, ha 25-25 százalékot fordítanak a nyugdíjalapra és a tartalékalapra.

Rádó Rezső dr: A városi nyomdát fenntartandónak tartja, de közgazdasági szempontból káros, hogy a 850.000 pengős Speyer-kölcsönrel segítették a nyomdát. Felesleges volt a könyvkötészet, könyvkereskedés felállítását. Ma már minden megtörtént.

Miszti Károly tisztii főügyész a város és egyház közti szerződés alapján kijelenti, hogy a város köteles a saját nyomtatványait önköltségi áron a városi nyomdában elkészíttetni.

Hegedüs Jenő véleménye szerint nem feltétlenül köteles a város a saját nyomdájában készíttetni a nyomtatványokat.

Ary Lajos: Feltétlenül szükséges volt az inflációban tönkre ment nyomdai tőkét pótolni. A kölcsönre szükség

volt, ez nem vitás. Ha a Méliusz megkapja a 35 százalékos főbizományost részesedést, akkor nincs hiánya. A könyvkötészet senkit sem tett tönkre, az ipar most is virágzik Debrecenben.

Miszti Károly: A könyvkötészet magánosoknak nem dolgozik, tehát semmiféle konkurrenciát nem csinálhat senkinek.

Rádó Sándor: Azért nem tud nagy hasznót kimutatni.

Rádó: Én nem mondtam, hogy a könyvkötészet tönkretett valakit, de nőveli a már is meglévő konkurrenciát.

Hegymegi: Nehány könyvkötőmester járt nálam és azt mondják, hogy ők sokkal olcsóbban megcsinálnák a nyomda könyvkötészeti munkáit.

A költségvetés tételi tárgyalásánál elhatározták, hogy a házi fuvarozást megszüntetik.

A pénztárnoknő elbocsátását javasolják és a pénztárt az fogja vezetni, aki az adósk kimutatását kezeli.

A forgatóké tételénél Ary Lajos főszámvéve kijelenti, hogy a város köteles 200.000 pengőt kifizetni, mert az egyházkerület is befizette már régen a maga 200.000 pengőjét.

Jakobovits ellenzi a 200.000 pengő befizetését, hanem a Speyer kölcsönből kell ezt az összeget tőkésíteni.

Hegedüs Jenő: A 200.000 pengőre, mint forgatókére van szükség, mert különben a vállalatot kár érheti.

Ary Lajos: A forgatókére tényleg szükség van. A nyomda kénytelen volt bankhitelt igénybe venni, mert a város nem fizette be a maga köteles részét.

Elhatározták, hogy az egyházkerülettel tárgyalnak a problémáról.

Az ílést félbeszakították, szombaton folytatják.

## A városi nyomdát sem erkölcsi, sem anyagi okok miatt nem lehet megszüntetni

Ezt állapították meg a takarékosági bizottságban kétszáz ezer pengővel még tartozik a város a nyomdának

A városi takarékosági bizottság Steinfeld István elnöklésével pénteken délután tartott ülésén tárgyalták a városi nyomda megváltására kiküldött repülőbizottság jelentését.

Ary Lajos főszámvéve ismételen felolvasta a repülőbizottság jelentését.

Rádó Sándor elnök megjegyzi, hogy az olcsóbbak és tankönyveket mindig csak egy évre való mennyiségben készítsenek, az ezzel ellentétes állítások valótlanak. A nyomdát csak a város nagy anyagi veszteségénél szüntethetnék be. A nyomda nincs terhére a városnak, ellenkezőleg a város ma is tartozik 200.000 pengővel, amelyet nem

is tud megfizetni. A Méliusz olcsóbban kaphatott volna üzlethelyiséget, a Joszt féle üzletet a Kossuth utcán 4000 pengőért megkapta volna.

Hegymegi Kiss Pál: Kétségtelen, hogy a nyomdaüzemből a városra kár nem származik. A beruházásokat mi aggályosnak tartottuk, éppen ezért örömmel állapítom meg, hogy a nyomda az annuitásokat tudja fizetni. A könyvkötészetet nem tartja a nyomdával szorosan kapcsolatos tevékenységnek. A régi nyomdagépeket kicserélték. Itt áll egy ősi intézmény. A nyomda hatalmas kalvinista érdeket szolgál. A nyomda megszüntetését történelmi multja miatt

## Pongrácz Mihály kisújszállási bankigazgató tragédiája

Kisújszállásról jelentik: Pongrácz Mihály, a városi takarékpénztár vezérigazgatója, vadászfegyverével szívenlőtte magát és azonnal meghalt. Pedáns, nagy szakképzettséggel bíró, jó hivatalfőnök volt, rendezett, jó anyagi körülmények között, boldog családi életet élt. Tragikus elhunyt a megyeszerte igen nagy részvétet keltett. Ertetlenül állnak úgy a takarékpénztárban, mint a városban a rejtélyes öngyilkosság előtt.

Pongrácz Mihály csütörtök reggel követte el végzetes tetteit. Ami-

kor családja úgy tudta, hogy a bankba megy, lakásának egyik kamrájában zárkózott és ott vadászfegyverével agyonlőtte magát. Feleségének búcsúlevelet hagyott.

Oktober -én új tanfolyamok a  
**Naményi**  
**GYORSIRÓ-**  
és Gépíró Iskolában  
Piac u. 26/b. III. em. Passage.  
**OLCSÓ TANDIJ!**

## Megkezdődött a nagy őszi vásár a CSIPKEÁRUHÁZBAN

— NINCS DRAGASÁG! — EZT BIZONYITOM! — NÉZZE MEG REKLÁMKIRAKATAIMAT! —

NÉHÁNY BEMUTATÓ ÁR A SOKEZER KÖZÜL:

### Nők részére:

Házi harisnya minden színben, párja	53
Őszi női angolos harisnya	1.25, 98, 78
Csodaszép mosó műselyem harisnyák	1.48, 98
Garantált minőségű mosóselyem harisnya	2.68 1.48
Női reform-nadrág, minden színben	1.28
Csodaszép csikos milánész nadrág	1.96
Csipkés m. selyem kombiné, remek színekben	2.40
Gyönyörű csipkés himzett kombiné	1.78
Himzett női ingek, erős minőség	98
Női gyapju kötött kabátok	6.80, 4.80
Gyönyörű gyapju oroszokák	8.80
Divat keztyűk gyönyörű kivitelben	1.48
Divat gallérok szabóval	98
Organdy gallérok hímezve, pongyolára	24
Csipkék és betétek métere	14, 10, 8
Zsebkendőkben renkívüli alkalmi vétel.	

### Urak részére:

Férfi kötött pulover és mellények	7.50, 6.20
Férfi magas harisnyák	1.25, 98, 78
Divat-zoknik, kitűnő minőség	1.25, 98
Divat- és strapa-zoknik, erős, tartós	78, 33
Gyönyörű nyakkendők	98. 78 és 48
Csokor nyakkendő	25
Magánkötő különlegességek	1.80, 1.48
Férfi átmeneti keztyűk párja	1.96, 1.48
Férfi nadrágtartók gummiból	98
Zoknitartók párja	48

### Gyermekek részére:

Téli sweizi sapkák, gyönyörű színek	78
Kész flanel ruhácska	1.48
Leányka reform-nadrág	1.48, 98
Gyapju mellénykék	2.50-től
Gyermekek-harisnyák, kis számok	12
Képes gyermek zsebkendők	16
Gyermek nadrágtartók	98

El ne mulassza megtekinteni a kirakatokat! — Mindenkiéke érdeke megtekinteni a kirakatokat!

**Csipkeáruház Debrecen, Kossuth-utca 4. szám.**

NINCS DRAGASÁG!

NINCS DRAGASÁG!

Itt levélgandó.

Utalvány 50 fillerről.

Ezen utalványt

a CSIPKEÁRUHÁZ nagy őszi vásárlásának tartama alatt  
MINDEN 5 PENGŐ VÁSÁRLÁSNAK 50 FILLER KÉSZ-  
PÉNZ ÉRTÉKBEN ELFOGADJA.

## Vasárnap lesz a Patronázs Egyesület ezévi gyermeknapi gyűjtése

19 gyűjtő urna lesz felállítva — Hozzunk virágot a gyűjtőnapra

Vasárnap, október hó 4-ik napján rendezi a Patronázs Egyesület ez évi gyermeknapi gyűjtését az elhagyott, szegény, árva gyermekek téli felruházására és segélyezésére. Tizenkilenc urnacsoport alakult s részt vesznek a gyűjtésben városunk szépért, nemesért lelkesülő urhölgyek százai, mi által a gyűjtés erkölcsi sikere már jó előre biztosítva van.

A gyűjtés rendezésével kapcsolatosan megtartott értekezleten pontosan meglettek állapítva a gyűjtő urnacsoportok és az urhölgyek díszes gárdája, akik a gyűjtésben részt vesznek, mindent elkövetnek a siker érdekében.

Arra kéri az egyesület vezetősége a gyűjtésben résztvevő urnókat, hogy *gyűjtő helyeiket vasárnap délelőtt 9 órára elfoglalni sziveskedjenek s aki csak teheti, hozzon virágot a gyűjtőnapra, amely a játékos célra el lesz árusítva.*

Városunk nemesszívű polgárságához pedig azzal a kérelemmel fordul, hogy ne menjen el senki közönyösen a gyűjtő urna előtt s tehetségéhez mérten váltsa meg megváltási jelvényét s hozza meg áldozatát mindenki a gyermeknapon, hogy ezáltal a Patronázs Egyesület áldásos működését a reánk jövő telben is teljesíthesse!

## Eszterházy Antal herceg elvesztette 105 ezer dolláros perét

A devizakorlátozás nem mentesíti az adóst

Budapest, okt. 2. Egy bukaresti bankár keresetet adott be Eszterházy Antal herceg ellen, akitől 105 ezer dolláros váltójának kiegyenlítését követelte. A herceg ügyvédje azzal érvelt a mai tárgyaláson, hogy a herceg még a per megindítása előtt igényelte a Nemzeti Banktól a váltón szereplő devizá-

kat, azonban azt nem kapta meg. A törvényszék kötelezte a herceget az összeg megfizetésére, azzal az indoklással, hogy a devizakorlátozás nem mentesíti az adóst tartozásának megfizetése alól. A törvényszék 4000 pengő perköltséget állapított meg a pereszes herceg tehére.

## Potom áron kótyavetyélik el az árveréseken az ingóságokat

Négyszobás berendezés, mely 60 pengőért kelt el árverésen

A mai súlyos gazdasági viszonyok között, nagyon gyakoriak lettek az árverések. Az adósok nem tudnak fizetni, a hitelezők, akik maguk is adósok, szeretnék hozzájutni a követeléseikhez és peres úton próbálják behajtani adósaiktól a követeléseiket. A napilapok hírdetési oldalain gyakoriak lettek az árveréseket jelző hírdetmények és bizony nagyon sok lakásban megperdül a dob. A legszomorúbb azonban az, hogy a legtöbb esetben aránylag kis összegek miatt tűznek ki és hajtanak végre árveréseket, ami azt mutatja, hogy a legszegényebb osztályok ingóságai kerülnek árverés alá.

Az árveréseken azonban minimális az érdeklődés, hiszen ma az embereknek alig van pénzük vásárolni, nem pedig az árverésen résztvenni. Ilyen körülmények között az árverések közönsége túlnyomórészt a hivatásos árverelőkből kerül ki, akik azonban meg vannak szervezve és így nem érdekük, hogy felverjék az árverés alá kerülő ingóság árát, hanem alig ígérenk érte valamit, rendkívül olcsó pénzen szerzik meg a dobra ütött ingóságokat. Hiába kiáltja ki a végrehajtó többször is a kikiáltási árat, — nincs ajánlat, nincs ráigérés és szinte rá kell beszélni az árverelőket, hogy igérjenek mégis valamit, ne kelljen a dobra ütött ingóságokat a pár pengős kikiáltási áron elkótyavetyélni. De így is, amikor felhangzik a végrehajtó szava:

— „Senki többet? Harmadszor!”

### Mozik műsora:

Ma szombaton

VIGSZINHÁZ 5, 7 és 9 órákor	NYOLC BOLDOG NAP Dina Gralla és Georg Alexanderrel
URANIA 5, 7 és 9 órákor	SZÓKE KISÉRTET Pauline Stark és William Collierrel
APOLLO 7 és 9 órákor	CSEMPESZHÁBORU Ollve Borden és Jack Pickforddal

Szinte nevetséges potom áron cserélnék gazdát az értékes ingóságok, — amelyeket legtöbbször egy élet takarékosága gyűjtött össze és az egyetlen vagyonát, mindenét jelentette annak, aki most, nehéz helyzetében nem tud eleget tenni kötelezettségének hitelezőjével szemben. Erre az elszomorító helyzetre jellemző, hogy a napokban árverés alá került egy ismert debreceni úri család négyszobás berendezése, amelyet szinte elképzelhetetlen — hatvan pengőért vásároltak meg, mert nem volt, aki árverésen és ajánlatot tegyen az értékes bútorokra. — Drága vadászfegyvereket ütöttek dobra, egyenként két pengőért, szép szövegek jutottak erre a sorsra, 5—6 pengőért. Ugyanez a helyzet a többi árveréseken is, nevetséges összegekért ütök dobra a lefoglalt ingóságokat.

Az árverésnek ez a lefolyása azonban érzékenyen érinti mind a két felet. Amíg az elárverezett adósnak elveszik egész vagyonkáját, a hitelező sem kapja meg követelését, mert a befolyó csekély összeg még a költségeket sem fedezi. Ilyenfórmán a hitelezőnek egyenesen érdeke volna, hogy ne tartásák meg az árverést. Hiszen csak a legkritikább esetben jutnak hozzá követelésükhöz az árverés folytán, míg abban az esetben, ha a jóhiszemű és önhibáján kívül nehéz helyzetbe jutott adósnak haladékot adnak, az bizonyára igyekezni fog helyzete javulása esetén eleget tenni a kötelezettségének. Megmaradna a nehé helyzetbe jutott adósnak a vagyonkája, a hitelező nem volna kénytelen követelése fejében néhány pengővel megelégednie, és ha javulna a helyzet,

# URANIABAN

<p>Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor.</p> <p>„DEBRECZEN” URANIA</p> <p><b>Féláru-jegy</b> váltásra jogosít.</p> <p><b>Egy személy részére</b></p> <p>AZ URANIA október hó 3-án, bármely előadásra.</p> <p style="text-align: center;">●</p> <p>JEGYÉT ELŐRE VÁLTSA MEG!</p>	<p>Október hó 3-án: Pauline Starke és William Collier főszereplésével:</p> <p><b>szóke kisérte!</b> szencziós vigjáték és az</p> <p><b>Oceánrepülő</b> a Warner Bros-gyár nagy hangos-filmje. MONTE BLUE-val a főszerepben.</p> <p><b>Féláron</b> nézhetik meg <b>olvasóink</b> a jegyszelvény beváltása ellenében.</p>	<p>Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor.</p> <p>„DEBRECZEN” URANIA</p> <p><b>Féláru-jegy</b> váltásra jogosít.</p> <p><b>Egy személy részére</b></p> <p>Az URANIA október hó 3-án, bármely előadásra.</p> <p style="text-align: center;">●</p> <p>JEGYÉT ELŐRE VÁLTSA MEG!</p>
---	---	---

egy hálás vevőjével több volna. Megértésre volna szükség a mai gazdasági életben az adós és a hitelező között, hiszen senkinek sem érdeke tönkre-

juttatni a megszorultakat, akik önhibájukon kívül sodródtak bele a nehéz helyzetbe. Egyszer talán mégis javulni fog a helyzetű

## Boris bolgár cár: örömmel viselem a magyar frontharcos jelvényt

Magyar frontharcosok ünneplése Bulgáriában

A napokban érkeztek vissza Bulgáriából az Országos Frontharcos Szövetség kiküldöttei, akik a Bolgár Frontharcos Szövetség kiküldöttei Lazaroff bolgár tábornok vezetésével tett magyarországi látogatását vizonozták.

A magyar kiküldötteket a bolgár frontharcosok fényes külsőségek között fogadták. A Bulgáriában élő magyarok nevében dr. Fehér Géza egyetemi tanár Köhler magyar katonai attasé vettek részt a magyar frontharcosok tiszteletére rendezett katonai ünnepeken.

Szófiában, Flevenben, Lovacsben és Várnában zajlottak le a bolgár frontharcosok tiszteli kongresszusok, melyeken a magyar kiküldöttek felszólalásai alapján alakult ki a magyar-bolgár frontharcosok bajtársi kapcsolatok részletes tervezete.

A magyar frontharcosokat *Boris bolgár cár is kihallgatáson fogadta és vendégül látta a Várna melletti euzi-nográdi kastélyban.* A fogadás alkalomával nyújtotta át gróf Takács-Tolnay József, a magyar kiküldöttek vezetője a Frontharcos Szövetség jelvényét, amelyet a cár örömmel fogadott és beszédjében meleg szeretettel emlékezett meg a régi magyar kapcsolatairól és a magyar frontharcosok történelmi nagyságáról. „Örömmel veszem a jelvényt — mondotta többek között a király és állók a Magyar Frontharcos Szövetség tagjai közzé, büszkén fogom viselni a magyar frontharcos jelvényt, a magyar nép iránti szeretetem és megbecsülésem jeléül.”

A bolgár frontharcos gyűléseken a bolgár szónokok a magyar frontharcosok mellett szeretettel emlékeztek meg a német és osztrák volt frontharcos bajtársakról is.

A magyar kiküldöttek elutazásakor a pályaudvaron megjelent a katonai és

polgári társadalom vezetői és több-ezerre menő tömeg ünnepelte az őt fajttestvériséget és mindjobban erősödő magyar-bolgár barátságot, amelynek egyik jelentős állomása volt az Országos Frontharcos Szövetség kiküldötteinek bulgáriai látogatása.



### HETI MŰSOR:

Szombaton délután három órákor két rossz eszt.  
Szombaton este nyolc órákor, bérlészünetben: Harapós férj. Ujdonság.  
Vasárnap délután három órákor, olcsó helyárrakkal: Ballerina.  
Vasárnap este nyolc órákor, bérlészünetben: Harapós férj.  
Hétfőn este nyolc órákor A) bérlés 3. szám: Harapós férj.  
Kedden este nyolc órákor, dísz-előadás: Feketeszarjú cseresznye.  
Szerdán este nyolc órákor, B) bérlés 3. szám: Csodadoktor.

### HIRDETMEŊY.

Az 1929. XXX. t.-c. 23. §-ának 4. pontja alapján közhírré teszem, hogy sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a folyó évi október hó 5-én, — hétfőn — délután négy (4) órákor a Városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek a tárgysorozata a tárgysorozata a Városháza hirdetési tábláján ki van függesztve.  
Debrecen, 1931 október hó 2.  
Dr. Vásáry István, sk.,  
polgármester.

### A Máv. műhelyben

MA ESTE 8 ÓRÁKOR:

a Noszty fiu esete  
Tóth Marival.

Főbb szerepekben:

Arany Irén, Hangya Manó,  
Kovács Kató, Szolárszky,  
Sídó, Szabó K.

TÁNC REGGELIG!

### Nézz meg

a Debreceni Faipar és Faiparalkalmi

**szí bútorkiállítását!**

R.-T.

Mintatermek: Király-utca 4. szám.  
Piac-utca 83. szám.



## AZ ELŐFIZETÉSI DIJAK

október 1-től a következők:  
 Egy óra .. .. . 2.40 P  
 Negyedévre .. .. . 7.— P  
 Félévre .. .. . 14.— P  
 Egyévi évre .. .. . 26.— P  
 Külföldre a fenti díjak kétszerese.

— **Vásáry polgármester Budapesten.** Dr. Vásáry István polgármester Budapestre utazott, ahol fontos tárgyalásokban vesz részt az inszégáció lebonyolítása ügyében. Vásáry polgármester szombaton este érkezik haza.

— **Harmincegy új doktort avatnak a mai napon.** A debreceni Tiszta István Tudományegyetemen az első doktortá avatás a mai napon lesz, délben tízenkét órákor. Az első avatás szenzációs és rekord számba menő lesz, ugyanis ma harmincegy doktort avat fel az új tanács. A 31. doktorok közül 28 orvos, három pedig jogi doktor. Ilyen nagy számú doktorá avatás még nem volt az egyetemen. Az első ünneplés avatására a város közönségét ezúton is meghívja az egyetem tanácsa.

— **Az evangélikus templomban, vasárnap, október hó negyedikén,** — délelőtt 10 órákor prédikál Uray Sándor ref. lelkész, az oltári szolgálót Poputh Viktor h. lelkész végzi.

— **Őszi háladási istentisztelet az unitárius templomban.** A debreceni hatvanéves unitárius templomban, f. évi október hó negyedikén, vasárnap délelőtt tízórai kezdettel őszi háladási istentisztelet tartanak, úrvacsoraszóval egybekötve. Ez alkalommal prédikál és ágenszik Ferenc József, budapesti unitárius lelkész.

— **A nyilastelepi ref. egyházzs, nőegylete és leányköre, vasárnap, okt. hó negyedikén, délután három órákor a legnagyobbított iskolateremben, az istentisztelet keretében, évnívó válasos ünneplést tart.** Mindenkit szeretettel hív és vár a nőegylet és leánykör. Műsor: 1. Fennállóének 1. dics. 2. Főének: 231 dicséret 4—5 verse. 3. Bibliát olvas és imádkozik Kulas Ferenc vallásoktató lelkész. — 4. Beethoven: Himnusz az éjhez. Eneklő Varga Ilonka tanítónő. 5. Prédikál: Papp Imre egyházi vezetőlelkész. 6. Gyülekezeti ének: 239. dics. 4. v. 7. Megnyitó beszédet mond: Mezey Józsefné, a nőikör elnöke. 8. Varga Gyuláné „Názáreti Jézus”. Szavalja: Bódi Mária. 9. Charles Dancla: 1-er Air Varie. Hegedűn játsza: Torkos Béla tanítónő, harmoniumon kíséri Gulyás Mihály tanítónő. 10. Somogyi Imre: Mirtusz. Szavalja: Juhász Piroška. 11. „Lélek, akit büne hánt”. Eneklő: Kaszás Ibolyka. 12. Szabolcska: Ének a szeretetről. Szavalja: Pintye Ilonka. 13. Imádkozik Matkó Rózsika, a leánykör vezetője. 14. Himnusz. Beléptető nincs. Önkéntes adományokat a szegények karcsonyi felszólítására köszönettel veszünk.

— **Liener Béla fényképészmester értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy amerikai útjáról hazakerkezett és a fényképfelvételeket személyesen eszközli Csapó uca 1. szám alatti műtermében.**

— **Hol nem lesz villamosáram.** Tisztelettel értesítjük villamosáram-fogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközözendő javítások miatt, folyó hó negyedikén, vasárnap reggel félnyolc órától, délután négy óráig, az áramszolgáltatás a következő ucaikon szünetelni fog: Bethlen, Thaly Kálmán, Honvéd, Kertész, Bundi, Görbe Hajó, Csemete, Kar, Pesti uca, Mester uca páratlan oldala, Böszörményi út, Ujvárosi út, Köntöskert, Szotyori-telep. Vill. Vállalat.

## Egy különös éjszakai kaland története a debreceni törvényszék előtt

Összekötözve, betömött szájjal találtak egy vásári kereskedőt, akit hamis vád miatt vontak felelősségre

Érdekes bűnügyben vezette be a nyomozást ez év július-12-én a bíchkeresztes csendőrség. Az említett napon éjjel 12 óra tájban a csendőrségen megjelent Decki Béla vásári kereskedő két fiatalember kíséretében és előadta, hogy az éjszaka folyamán összetalálkozott Sámsoni Zsigmonddal és Sámsoni Istvánnal, akikkel már régebb idő óta haragos viszonyban állott. Decki előadása szerint haragosai a sötétség leple alatt megtámadták, földre tepertek, kezét összekötözték, a száját mályvával betömötték, majd pedig összeverték. A csendőröknek gyanus volt a dolog és a kereskedőt a községi orvossal megvizsgáltatták, aki megállapította, hogy Deckit senki sem bántotta. Az orvosi vizsgálat után kihallgatták a Decki tanút, akik elmondták, hogy a sötétségben arra lettek figyelmesek, hogy valaki nem messze tőlük segítségért kiabál. A hang irányában elindultak és mintegy 25 méterre a földön feküdvé találták Deckit összekötözve és betömött szájjal. A tanúk vallomásukban hangzottak, hogy a Decki kötései oly lazán voltak kezére és lábára tekerve, hogy

azt saját maga is levehette volna magáról. Kijelentették azt is, hogy Deckinek a szájában igen kevés mályvalevél volt és mikor a leveleket ki akarták húzni, akkor a kereskedő fogaival a leveleket összeszorította. Ezzel valószínűen azt a hitelt akarta kelteni, hogy a szája teljesen be van tömve.

A csendőrség a tanúkihallgatások után bevezette az ügyben a nyomozást. Előállították a két Sámsoni testvért, akik tagadták, hogy ők verték meg Deckit, sőt alabít is tudtak bizonyítani.

Mivel Decki gyanúsításai alaptalanok voltak, a csendőrség a kereskedőt őrizelbe vette és bekísérte a debreceni ügyészség fogházába, ahol hamis vád büntette címén megindították ellene az eljárást.

A különös bűncselekmény a napokban került a debreceni kir. törvényszék elé. A vádolt vásári kereskedő a fővárosban is fenntartotta a csendőrségen tett vallomását. A tanúk is ugyanugy vallottak, mint a csendőrség előtt.

A tanúkihallgatások után a törvényszék bizonyításkiegészítés végett a tárgyalást elnapolta.

— **A Máv. Filharmonikusok négy bérleti hangversenye, Ábrányi Emil vezénylete alatt, november hó 8-án, január hó 10-én, március hó 6-án és május hó 8-án.** Kiváló szólisták, változatos zenekari számok. Bérletjegy ára: 4, 8 és 12 pengő. Válthatók Hegedűs és Sándornál. Fizethető havi részletekben is.

— **A Zenekedvelők Köre ezidei bérleti hangversenyei a következők:** — Dohnányi Ernő: Batt—Paganini. — Nina énekesnő, Georg Kulenkamf hegedűművész, Leuer Hubert tenorista, Guglielmitti Mária koloratúrekesnő. Az első koncert november 15-én lesz. Bérletek már évi hat pengőtől kezdve, indokolt esetekben részletfizetésre is kaphatók. Jelentkezés a Zeneiskola első emeletén levő titkári irodában, a délelőtti órákban. Földszinti ülőhelyek már csak korlátozott számban állanak rendelkezésre. Köztisztviselők és magánalkalmazottak kedvezményt élveznek.

— **Papa! Mama! Béby! Luci részére Springer** bácsi papír- és fotózletéből veszik a festőszereket, hová most érkeztek meg a friss olajfestékek. Tempera szines frónok, olcsó festővásznak

— **Anyakönyvi hírek. Születések:** Jóna János földműves, fiú János. — Tóth Bálint földműves, fiú Bálint. — Orosz Ferenc lakatos, fiú Ferenc. — Bencez Ferenc tisztviselő, fiú Emil. Borusz Sándor kocsis, leány Margit. Szijjas László lakatossegéd, 1. Livia. **Halálozások:** Vékony János ref. 89. éves, Bezerédi uca 23. szám. Papp Imre ref. 3. hónapos, Dévai uca 7. Peley László ref. 4 hónapos, Vértes. Illés Etelka ref. 12 hónapos, Nyírmeggyes. — **Eljegyzések:** Szilágyi Gyula—Molnár Margit.

— **Gyorsírási, gépirási, helyesírási tanfolyamok október hó 1-től, Náményi gyorsíráskolában. Piac uca 26-B. Olcsó tandíj.**

— **Lelőpták a lóról, a gazda kabátját.** Tóth István cserépfalvi földműves kétlovas szekeren szilvát hozott be a debreceni terménypiacra. A szekert odaállította a többi közé és a kabátját ráterítette az egyik lóra. Amíg azonban egy kis dolga akadt, ismeretlen tettes lelopta a lóról a kabátot. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás az ismeretlen kabátoltvaj ellen megindult.

— **A titokzatos lopás körül.** Tegnap este megjelent szerkesztőségünkben Z. M., aki annak a megállapítását kérte, hogy a pénzt nem lopták el, hanem elvesztette, de már megkerült és az Arany Sasban nem is járt.

— **A Kerekestelep és Környéke Polgári Olvasóköre, folyó hó 4-én, vasárnap délután félhétórai kezdettel, táncal egybekötött, helépdíjnélküli családiasjellegű önképzőköri műsoros estélyt rendez.** Ezen estén az önképzőkör tagjai nagyon szép vigjáték számokkal, továbbá tánc és dal számokkal fogják szórakoztatni a kedves megjelenteket.

— **A leomlott part maga alá temetett két munkást.** A múlt év áprilisában a Berettyó egyik hidjának a piléreit javították Ilencidán. A munkálatokat Husz Béla mérnök vezette. Egy alkalommal munkaközben leomlott a folyó partja és két munkást, névszerint Budai Benjámin és Főris Lajost maga alá temette. A két munkás súlyos sérülést szenvedett s hosszabb ideig voltak ápolás alatt. — A balesetből kifolyólag eljárás indult Husz Béla mérnök ellen, akinek az ügyét most tárgyalta a debreceni törvényszéken Rézler Ervin tanácselnök büntetőtanácsa. A tanúk kihallgatása után Rézler elnök kihirdette a törvényszék ítéletét, amely szerint a bíróság súlyos testisértés vétsége miatt, ötszáz pengő pénzbüntetésre ítélte Husz Bélát. Az ítéletet úgy a vád, — mint a védelem megfellebbezte.

## Czája Ötezkrek Cirkuszának

Debrecenben a Széchenyi téren október 3-án szombaton este 8 órákor nagy megnyitó **DISZELŐADÁSA**

amelynek világvárosi káprázatos műsorának keretében a Nemzetközi Professzionista Birkozószövetség ellenőrzése mellett

### nemzetközi birkozóversenyét

rendez, amelyre eddig a következő világmárkájú profi birkozók neveztek be:

**SZATMÁRY BÉLA**

Erdély bajnoka, 98 kg.

**OLSOWSKI FRANTISEK**

Csehszlovák bajnok, 110 kg.

**GOKS HENRY**

Elzász-loth. champion, 108 kg.

**KARSIK GETHART**

Bojorország, 148 kg.

**GRUNDERSON JUON**

román bajnok, 98 kg.

**WILDMANN KOLOMAN**

a világ legerősebb zsidó birkozója, 134 kg.

**KORNÁTZ KARL**

a rettenetes erejű többszörös német világbajnok, 132 kg.

**CSONTOS ISTVÁN**

magyar mesterbirkozó, 112 kg.

**MEIERHAUS STEFÁN**

koszorus bajor bajnok, 121 kg.

**SZALAY KÁROLY**

magyar birkozómester, 90 kg.

**IWANOFF DIMITRI**

bolgár bajnok, 91 kg.

**PERESKU SZERGEJ**

oláh bajnok, 94 kg.

A mérkőzéseken

**CZAJA JÁNOS**

többszörös magyar világbajnok is részt vesz.

**Vasárnap 2 előadás**

**d. u. 4 és este 8 órákor**

**Népszerű olcsó helyérek**

— **A Katolikus Népszövetség, okt. hó negyedikén, vasárnap délelőtt 11 órára** meghívja tagjait és csoportvezetőit, valamint az ügy barátait, a vargaucsaikola termébe. A ma legérdekesebb eseményét a „Valuta forradalmat” fogják ismertetni. Ez a téma mindenkit érdekel. A szentbeszéd után az előadás pontosan kezdetét veszi, melyre mindenkit meghív az Igazgatóság.

— **Liener Béla fényképészmester értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy amerikai útjáról hazakerkezett és a fényképfelvételeket személyesen eszközli Csapó uca 1. szám alatti műtermében.**

— **Szezonnyitó kultúrdélután az Iparoskörben.** A debreceni Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőköre, — vasárnap délután, pontosan négyórai kezdettel tartja meg szezonnyitó kultúrdélutánját, az Iparoskör dísztermében a következő műsorral: 1. Megnyitó. Előadja az Iparos Dalárda. 2. Beszéd. Tartja: Bessenyei Gyula, az Iparoskör elnöke. 3. Szavalt. Előadja Fazekas István, IV. éves lh. hallgató. 4. Slágerkupa. Előadja: Szilágyi A. 5. Pagannini: D-dur, hegedű kvartett 1. tétel. Előadja: Csajkovits Nelly zeneiskolai növendék. 6. Műdalok. — Előadja: B. Szabó Gabriella zeneakadémista. 7. Frimmer Pál előadása. 8. Záróének. Előadja az Iparos Dalégylet. Zongorán kísér: Forray István zeneiskolai tanár. Beléptető nincs. A folyó hó 11-iki kultúrdélután kiemelkedő eseménye Szendy Tihamér hegedűművésznek, a budapesti Mozart egyesület zenekara volt koncert mesterének és helyettes karnagyának, a fiatal magyar hegedűművészgárda egyik legnagyobb tehetségének bemutatkozása lesz, anire máris felhívjuk a zenekedvelő közönség figyelmét.



Szállítunk bármilyen mennyiségben **salgótarjáni darabos kályhaszemet**

Olcsó árak! 4500-5500 calória! Olcsó árak!

Porosz szemet teljesen pótolja

**Schuschitzky János és Társa**

Ferenc József ut 49.

Telefon: 12-48; 12-62.

### Nyiregyháza helyezették vitéz Sarkady Ferencz rendőrfelügyelőt

A belügyminiszter vitéz Sarkady Ferenc rendőrfelügyelőt, aki a debreceni rendőrkörletnél teljesített szolgálatot, a nyiregyházi rendőrkapitánysághoz helyezte át, ahol az ottani kapitányság osztályparancsnokságát veszi át. Vitéz Sarkady Ferenc egyik legkedveltebb tagja volt a debreceni rendőrtiszti karnak és szimpatikus tagja az uri társadalomnak. A háborúban, mint vadászféhadnagy teljesített szolgálatot és oly hősiességgel viselte magát, hogy arany vitézségi éremmel tüntették ki. A háború után került a debreceni rendőrséghez, ahol mintegy tíz éven át teljesített szolgálatot és ezalatt az idő alatt úgy fellebbvalói elismerését, mint alantaisai szeretetét kiérdemelte. A közszereplésben álló szimpatikus rendőrtiszt távozása nagy vesztesége úgy a debreceni rendőrkörletnek, mint a debreceni uritársaságnak. Vitéz Sarkady Ferenc utódjául Balogh József főfelügyelőt helyezték a debreceni rendőrkörülethez Nyiregyházáról.

A debreceni rendőrkapitányságon is történt egy áthelyezés. Vasdényey István rendőrfelügyelőt, a felügyelői kar szimpatikus tagját Mezőtúrra helyezte át osztályparancsnoknak a belügyminiszter.

#### — Ma tánc a Hungária kávéházban.

Az Ujságíró Club első műsoros táncos teadélutánja vasárnap lesz. Vasárnap délután öt órakor lesz az Ujságíró Club első táncos teadélutánja. A Debreceni Ujságíró Club az idei szezonban is megrendezi a multban is nagy népszerűségnek örvendő műsoros táncos teadélutánokat. Az első ilyen teadélután vasárnap, október hó negyedikén, délután öt órakor lesz a club összes helyiségeiben, (Arany Bika, félemelet). Az alább közölt ki-tűnő műsort állította össze a rendezőség. Műsor után tánc lesz. A teadélután zártkörű, azon a club tagjai, hozzátartozói és a meghívottak vehetnek részt. Belépődíj nincs. Akik meghívót igényelnek, azok jelentkezzenek a club igazgatójánál, Arany Bika, félemelet. — A táncosdélután műsora a következő: 1. Erkel: Hunyadi László Nyitány. Az Arany Bika szalonzenekara. 2. Dr. Liszt Nándor humoros előadása. Aktuális tréfák. 3. Chopin: Jazzkarrikatúra. Előadja: Keszthelyi Nelli. 4. Hoór-Tempis Erzsébet énekművésznő énekszámai. Puccini Liu Ária a „Turandot” operából. Hubty J. Madárdal a „Cremonai hegedűsből”. Kiséri Szabó Emil zenedei tanár. 5. Rudi Viedoft: Saxofónia. Előadja: Schwarzenberger Ferenc, Böhm Miklós, Keszthelyi Nelly, Dankó Béla. — Műsor után tánc lesz este félkilenc óráig. A tánchoz a zenét az Arany Bika étterem és kávéház, kitűnő zenekara szolgáltatja. Belépődíj nincs. Fogyasztás tetszés szerint, szigorúan polgári áron.

— Szüretimulatság a Koronában, negyediken, vasárnap este. Belépődíj díj egy pengő. Új táncanfolyam folyó hó ötödikén, hétfőn kezdődik.

— Repülőgép is résztvesz az idei debreceni kegyeleti stafétafutásban. Rendkívül imponáns lesz az idei stafétafutás. Az egyik debreceni pilóta elrepül a cél felett és koszorút dob le a 39-esek emlékművére.

— A Czája-cirkusz nem kapott helyhatósági engedélyt. Czája János cirkuszigazgató engedélyt kért, hogy Debrecenben előadásokat tarthasson. A rendőrség az engedélyt ki is adta, a polgármesteri hivatal azonban nem adott helyhatósági engedélyt, mivel közgyűlési határozat értelmében a színházi szezonban cirkusz a város területén nem működhet.

### Gyászrovat

Néhal polgár idős. Vékony János konyhakertész, életének 89-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 3-án, délután három órakor lesz a Nagytemplomban kezdődő ima után a Hatvan uccai temetőbe. — A temetést Fehértől tem. vállalata rendezi.

— Szerelmi dráma egy kanizsai szállóban. Nagykanizsáról jelentik: Kovács János Gábor kórházi fogtechnikus és Trencsényi Irén gyógyszerészegéd, Pécsről Nagykanizsára jöttek s az egyik itteni szállóban az éjjel morfiummal öngyilkosságot követtek el. A férfi meghalt, a leányt beszállították a kórházba, ahol megálapították, hogy állapota nem súlyos. Hátrahagyott búcsúlevelükben kijelentik, — hogy közös elhatározással mennek a halálba.

— Véres verekedés a galambok miatt. Nagykorösről jelentik: Virág József, Babos Dániel és Léval József régóta rossz viszonyban voltak Kiss Ambrussal. Valamennyien galambtenyésztő gazdák voltak s azt állították, hogy galambjaik Kiss udvarára szállnak, s ő elfogja azokat. Tegnap délután Kissnek éppen vendégei voltak, mikor a három haragossa megjelent az udvarán. Előbb kiabálni kezdtek, majd Kissnek és vendégeinek estek. Parázs verekedés támadt, melynek során Kiss súlyosan összeverték. A verekedők ellen megindult az el-súlyos testisértés, magánlaksertés és magánvagyon rongálása miatt.

— Halál az énekeszó miatt. Dancs István pusztagyimóti lakos időszaki munkás, ittasan tért haza a közös munkaszállásra. Az elfogyasztott szeszszőlőtől felhevülve kiabálni és énekelni kezdett, mire társai csendre intették. Ebből szóváltás támadt melynek hevében Dancs elvette a zsebkését és Antal József nevű 23 éves társát szívszúrta. Antal a helyszínen meghalt. Dancsot a csendőrség átadta a bíróságnak.

— Hűsmérgezés egy szegényházban, tizennégy halottal. Alicante, spanyol városkában az aggok menházában, — retentő arányú hűsmérgezés történt. A menházának mind az ötven lakója mérgezési tünetek között beteg meghalt. Tizennégyen pedig már meghaltak. Az orvosok nem igen remélik, — hogy a többieket is meg tudják menteni. A kerület kormányzója a helyszíni érkezt és megindította a vizsgálatot.

— Budapesten, a Vásárcsarnokban telepednek meg az ittrekedt fecskék. Budapestről írják: Szegény budapesti fecskék, a déli országok helyett kénytelenek voltak megelégedni — melegebb helyiségekkel. A csarnokba menekültek, leginkább a kristinokörúti vásárcsarnokba, ahol hamarosan fészket raktak maguknak. Ott mindjárt eledelük is akadt. A vásárcsarnokok ugyanis nagy népszerűségnek örvendenek — a legyek társadalmában is. Ahol nem használtak a különféle rendszerű légyfogók, most elvégzik feladatukat a fecskék. Vigan röpdősnek a csarnokban és fogják a legyeket. A fecskék is jól jártak, s a csarnoki árusok is.

— A Görög Katolikus Legényegylet folyó hó negyedikén, este, nyolcórán kezdettel, nagyszabású szüreti mulatságot rendez, melyre tisztelettel meghívja az ismerősöket és jóbarátokat, a Vigkedvű Mihály ucca 4. szám alatti nagytermében. Csőszlegények és csősz leányok: Szabó Gábor—Petrok Jucika. Petrok Mihály—Kovács Icuka. Tóth Bandi—Kovács Jucika. Széll Sándor —Pataki Mancika. Sándor Mihály—Kovács Jucika, Bujdosó Sándor—Berenzi Mariska. Pataki József—Pongor Mancika. Cigányvajda: Svecz Mihály. Zsidó: Fekete Pál. Bakter: Romász Pál. Kátsa: Tinka László. Bugyi Kovács Mihály. Durbints: Szorocsák János.

### Az én dalom

Bár lelkeket a bánat tépi,  
Ajkamon mégis mosoly ül;  
Féltve őrzöm, ne tudja senki,  
Hogy mi is lakik ott belül.

De hogyha már a titkos börtön  
Egész színültig megtelik,  
Ugy legtöbbször egy dalba öntöm,  
Féltő szívem keserveit.

Sokszor a dal kacagó, vidám,  
Mélgen mindenki csak nevet;  
Igy mulatnak a lelkek titkán,  
A meg nem értő emberek.

Erdélyi Rózsa.

— Kultúrest az iparostanonciskolában. Az iparostanonciskolai Levente Egyesület a mult években nagysikerrel megtartott kultúrelőadás sorozatait, folyó hó negyedikén, este félhét órakor kezd meg az iparostanonciskola tornatermében. Hisszük, hogy a multban is közkedvelt előadásokat ez évben még fokozottabb figyelem és érdeklődés fogja kísélni. A kultúrest műsora a következő: 1. Nyitány. Híszkegy. Játsza a zenekar. 2. Megnyitó beszéd. Tartja: Szóos József iparostanonciskolai igazgató. 3. Tebened biztunk eleitől fogva. Irta: Hajdú István. Szavalja: Temesváry Mancika. 4. Az üzlet-üzlet. Bohózat 1 felvonásban. Irta: Vadnai József. — Személyek: Kovács Manó, Szabó Gy. Kelemen Lajos, Várnay Béla, Fusch: Nagy Sándor. Eszter, a leánya: Henc Bözsike. Szobalány. 5. Kuplék, előadja: Szilágyi Antal. 6. Peti cigány keservei. Előadja Várnay Béla. 7. Estván a bíró előtt. Paraszt bohózat egy felvonásban. Irta: Bárány Ferenc. — Személyek: Bíró: Szabó Gyula, Estván, parasztleány: Vékony István, Káro, Peti cigány: Várnay Béla. Irnok: Nagy Sándor. Hajdú: Fis István Piszme, parasztagada: Deli József. — Műsor után tánc. A zenét közismert Czégény Gyuszi és zenekara szolgáltatja. Rendezőség.

### SPORTHIREK

#### Változás a válogatott csapatban.

A válogatott csapat csütörtöki tréningjén a válogatott csapat a Grácha és a Pécsre menő csapatok ellen játszott egy-egy félidőt, amelyet 3:1-re a tartalékcsoportok nyertek meg. A tréningen Kalmár megsérült és helyére a szövetségi kapitány Turait állította a centerbe, míg halószeköt Spitz lesz. Ha még egy jobbszélsőt találna a szövetségi kapitány, egész jó volna a csapat.

#### Négyes amatőrbaajnoki mérkőzés vasárnap.

Az amatőrök vasárnapi négyes mérkőzése iránt ismét általános érdeklődés mutatkozik és csak dicséretet érdemel az egyesületek ama ténykedése, hogy az összes mérkőzéseket ismét egy pályára hozza össze, a szokott igen olcsó helyátrak mellett. A forduló főeseménye, mint már közöltük, a DEAC—Textil és a DKASE—K. MOVE mérkőzés lesz, de a többi mérkőzés iránt is általános érdeklődés mutatkozik. A mérkőzések a Diószegi-úti vasutas sporttelepen kerülnek lejátszásra. Részletes program: Háromnegyed 10 órakor Villanygyár—Bőrös, háromnegyed 12 órakor Székvár—DTE, fél 2 órakor Textilgyár—DEAC, egynegyed 4 órakor K. MOVE—DKASE.

#### Base-ball mérkőzés

Iesz a villanygyár Bocskai-téri sportterén vasárnap délután félég órai kezdettel a villanygyári Toldi és a KIE Botond csapatai között. A mérkőzést az egyetem közkedvelt professzora, Wels tanár vezeti.

### A Bástya utóda is nagy bajban van.

Szeged, október 2. Somogyi Szilveszter polgármester előtt küldöttség jelen meg és arra kérte, hogy a város a Bástya számára megszavazott 5000 pengős segélynek hátralévő részét, 1500 pengőt utódjának, a Szegedi FC-nek juttassa, mert az egyesület, ha nem kapja meg a pénzt, kénytelen a csapatot feloszlalni. Pénz nélkül még Temesvárra se tudnak elmenni, ahova meghívást kaptak.

### Változások a Bocskai csapatában a vasárnapi bajnoki meccsen.

A Bocskai vasárnap tudvalevően Mikolcon játszik az Attilával. A Ferenc várostól szenvedett vereség hatása alatt ismét Ormos fog játsszani a Bocskai csatársorában, mégpedig balszélsőt míg a fedezetsorban ismét Keviczky lesz a balhalf a sérült Turcsányi helyett. Szerették volna, ha Fábian véd, ő azonban még nem gyógyult fel teljesen, úgyhogy ismét Budai lesz a kapus.

#### Felhívások.

Felkérem a Villanygyár összes játékosait, akik vasárnap az I. csapatban nem játszanak, f. hó 3-án, szombat este fél 6 órakor a Meteor pincéjében jelenjenek meg vasárnap délelőtt fél 11 órakor az Egyetemi Gépház elleni mérkőzés megbeszélésére és csapatösszeállításra. Intéző. — Felkérem az Egyetértés FC összes játékosait, hogy f. hó 3-án, azaz szombaton este fél 8 órára Nagy Dániel Csapó u. 100. sz. alatti helyiségben szakosztályi ülésre pontosan jelenjenek meg. Tagsági díjat mindenki hozza magával. Szombathelyi intéző. — Felkérem a villanygyári baseball csapat tagjait, hogy vasárnap délután 3 órára teljes számban legyenek a villanygyári sporttelepen. Csapatkapitány. — Felkérem a Cipőgyár FC játékosait és drukkerit, hogy ma este 7 órára fontos ügyben a Kis-Debrecen című vendéglőben okvetlen jelenjenek meg. Intéző. — Felkérem a Bőrös alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap egy-negyed 10 órára a vasutas pályán jelenjenek meg: Tóth, Fekete, Kiss, Kovács, Szilágyi, Fodor, Varga, Török, Timarovszky, Székely, János, Halász, Kun, Bessenyei, Kerek.

### KÖZGAZDASÁG

#### TERMÉNYTÖZSDE.

A készárúvásáron a búza 5—15 fillérral olcsóbb, mellyel szemben a zab 25—30, a tengeri pedig 25 fillérral volt drágább. A határidőpiacon a külföldi piacok gyengébb jelentése következtében kissé alacsonyabb ár-folyamok mellett kötötték az üzleteket.

Határidőüzlet: Búza: decemberről 9.50, zárlat 9.50—9.52, március 10.68 04, 70, 72, 63, zárlat 10.60—62. — Rozs: március 10.90, 93, 90, 84, zárlat 10.84—10.85. Tengeri: május 12.57, 58, 60, zárlat 12.60—12.63.

Készárúüzlet: Búza: Tiszal 77 kg 8.45—8.65, 78 kg 8.80—8.80, 79 kg 8.75—8.95, 80 kg 8.80—9.05. Felső-tiszal 77 kg 8.25—8.40, 78 kg 8.40—8.55, 79 kg 8.55—8.70, 80 kg 8.65—8.75. rozs 8.70—8.85, takarmányárpa 14.75, 15.25, takarmányárpa II. 14.25—14.50 felvidéki sörárpa 18.—20.00, zab I. 18.—18.25, zab II. 17.—18.00, tengeri 16.—16.50, korpa 10.15—10.25.

Most szerezzé be tüzelőanyagot!

### BÉKESI ÉS LŐV

FA-ÉS SZENKERESKEDŐ  
cégnél, mert most  
LEGJOBB A MINŐSÉGE,  
ÉS LEGOLCSÓBB AZ ÁRA.  
Telefon 945.

Telep: Hungária malom mellett

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József kir. herceg-utca 1. sz. (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon a 788. szám nyújt felvilágosítást.

## Alkalmazást nyer férfi

Clpész segédék esizma aljára felvétetnek Lorántffy 3. 1933

Egy kifutó fiú felvétetik Hadházi ucca 14. 1925

Egy fiatal borbélysegéd felvétetik, Bősörményi út 35. szám, Brosányi. 1966

Szüléssegéd felvétetik Kóváry szücs József kir. herceg ucca 3. szám. 1980

Egy borbélysegéd felvétetik Hadházi ucca 5. 1987

Kisegítő fodrászsegéd felvétetik Csibi fodrász, Kerekes-telep. 1990

Csizmadiasegéd felvétetik, Nyomtató u. 10. szám. 1991

## Alkalmazást nyer nő

Egy mindenes eselédleány, ki a főzéshez és a vikszeléshez ért, jó bizonyítvánnyal jelentkezhet Hatvan u. 1. II. e. 41. X-2. A

Mindenes fejárónól felveszek. — Deutsch. Piac ucca 58. szám. 1964

## Alkalmazást keres

Fiatal, árva leány, iroda, vagy orvosi rendelő takarítását vállalja. Cím a kiadóban. 1963

Gép- és gyorsíró nő fizévi ügyvédi irodai gyakorlattal alkalmazást keres. Cím a kiadóban. 1954

Fehérnemű foltozást, varrást, olcsón vállalom, Lajosné. Szép ucca 3. 1970

Deutsches Fräulein sucht gute, Stellegen Kindern. Vilmoscsászár körút 4. 1945

Egy megbízható nő aki szépen tud mosni és vasalni, házhoz ajánlkozik. Simonffy ucca 52. házszámánál, vagy esetleg takarítást is vállal. 1988

## Alkalmazást keres férfi

Gépészkovács ki traktorkezelést is vállal, állást keres január 1-re. Cím a kiadóban. 1859

## Rádió

100—200 pengőig terjedő rádióvásárlásnál, egyévi rádióújság előfizetést, 200 pengőn túl egy szép keményfa rádióasztal adok. Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, — Piac ucca 42. Pannónia udvar. P

## Pénz

1.500 pengő magánpénzt, földirtokos ügyfelemnek, rövid időre keresek. — Bruckner, Piac ucca 58. 1961

Pénzkölcsönt, házakra, földekre, folyósítatok, első-másod helyre is, reggel nyolc órától egy óráig. Földhiteiroda, Mester ucca 7. szám. 1901

## Elelmiszer, ital

Halló! Gyerünk Kondorossinéhoz, Rákóczi ucca 9. étkezdébe, mert a legjobb és a legolcsóbb házikoszt kapható 1.40 fillérért, ebéd 80 fillér, vacsora 50 fillér, kávé 24—40 fillér. Abonenseknek kedvezmény. S ugyanott egy bejáró kis leány felvétetik. 1982

## Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség, a Bika fürdő mellett, a fürdőben levő büfével együtt, november hó 1-re kiadó. Felvilágosítást ad a házfelügyelő. 1903 X—10-ig.

Kiadó üzlethelyiség és műhely iparvállalatnak alkalmas Kassai ut 2. 1929

Iparüzemnek nagy modern helyiségek kiadók. Deák Ferenc utca 6. 1640

## Gazdasági termények

Eladó széna Tiszacsége megállónál Botos Antalnak a Sarkad tanyán 500 mázsa jómínőségű szénája őszi legelővel, falas bodállal, alomszalmaival ottani megételre eladó. Értekezni lehet ugyanott. 1943

## Oktatás

Gyorsírási gépirási, helyesírási tanfolyamok október 1-től a Naményi Gyorsíróiskolában. Olcsó tandíj. Állami bizonyítvány. Piac 26/b. III. h-X-6.

## Kereslet

Zálogedulát veszek, legmagasabb áron, minden tárgyról, Eötvös ucca 15. 1986

## Ajánlat

Férlingvarrás 1.20 paplanpedő 1.50, monogram, kézi himzés, női fehérnemű varrás gyönyörű kivitelben. — Sas u. 2. 6. h. vv.

Négy pengő egy öltöny férfiruha va salása, tisztítása. Gyászruhák festése 24 óra alatt készül. Weisz, Arany János ucca 9. A.

Hurka-este szombaton Nagy Sándorné vendéglőjében, Wolaffka u. 2. 1938

Villanykörte legolcsóbb, legjobb, Juhász Gyula, Burgondia ucca 2. szám. 1978

## Lakást keres

Egyszobás garzonlakás, 15-ére, lehetőleg központi fűtéses keresek. Címeket a kiadóba. 1969

## Butorozott szoba

Különbejárátú butorozott szoba, azonnal kiadó. Dózsa ucca 16. szám. 1699

Különbejárátú udvari butorozott szoba 1—2 személy részére kiadó. Miklós 26. 1635

Szép uccai butorozott szoba olcsón kiadó. Eprekerti u. 8. 1920

Különbejárátú csinosan butorozott utcai szoba fürdőszobahasználattal 1—2 ur részére kiadó. Simonffy 38. sz. 1929

Butorozott utcai parkettes szoba kiadó Piac 19. II. em. folvosón balra. 1934

Különbejárátú kényelmes utcai butorozott szoba villanyval 15-re kiadó. Domb 14. 1917

Uccai butorozott szoba kapu alatti külön bejárattal kiadó. Zápolya 13. 1942.

Különbejárátú jól butorozott szoba kiadó, Széchenyi ucca 15. emelet. 1955

Püspöki palota, földszint 21. butorozott szoba, esetleg ellátással kiadó. 1960

Különbejárátú butorozott szoba, azonnal kiadó Wesselényi u 119. szám. 1965

Egy különbejárátú butorozott szoba kiadó, Bethlen ucca 21. 1958

Különbejárátú csinosan butorozott szoba kiadó, Széchenyi ucca 31. szám, első kerestépfület. 1957

Különbejárátú csinosan butorozott szoba kiadó, Klein, Degenfeld-tér 3. 1979

Légtűtéses fürdőszobás uccai butorozott szoba kiadó, Bika-bérház, I. 2. 1989

## Kiadó lakás egy szobás

Kiadó egy kis szoba konyha kerti lakás Poroszlai u. c. 1941

Egy szoba, konyha fűskamara kiadó Homok u. 74. 1945

Olesó egy szoba konyhás utcai lakások kiadók. Értekezni Deák Ferenc utca 6. déli 1—6-ig. 1641

Poroszlai ut 66. egy szoba, konyhából álló lakás kis család részére kiadó. Értekezni Piac u. 16., III. em. 1. ajtó alatt. 1951

Kiadó szép nagy szoba, konyha, spájz, Vargakerti u. 8. szám. Bejárat Szoboszlai út 4. 1985

Egy szoba, előszoba, konyha, spájz, november hó 1-re kiadó, ugyanott bor-eladás. Török Bálint u. 3. szám. 1983

Egy nagyszobás, újonnan festett komplett kerti lakás, pincével kiadó. Honvédtemető ucca 10. 1984

## Kiadó lakás két szobás

Kiadó gyönyörű fenyeveskerte nyíló 2 szoba balkonnal, különösen szép garzonlakás. Ezenkívül kiadó: jölmelő hodega, butoraktár, autógarázs. Értekezni Péterfia 48., utcai emelet. 1862

Piac ucca 41. két szoba, előszoba, fürdőszobás lakás, különösen rendelőnek, irodának alkalmas, november 1-re kiadó. 1891

Két udvari szoba, konyha azonnal kiadó. Rákóczi u. 67. 1885

Kiadó 2 szoba, konyha, Péterfia 30. Érdeklődni Konez kelmefestő irodájában. 1940

Emeleten két nagy világos udvari szoba irodának, vagy üzlet céljaira is kiválóan alkalmas. Széchenyi u. 11. 1935

Sveffits-palotában földszinten lakásnak is alkalmas kettő szoba, előszobából álló helyiség kiadó. 1926

## Kiadó lakás három szobás

Kiadó háromszoba, előszoba, konyha, kamara, jutányosan, Kút ucca 1. 1907

Háromszobás uccai uri lakás mellék-helyiségekkel kiadó Fűvészkeret u. 14. 1932

Háromszobás fürdőszobás komplett modern lakás kiadó, novemberre. Simonffy ucca 40. szám. 1968

## Kiadó lakás nagyobb

Ugy lakhat, mint a sajátjában, ha kivesszi az Andrassy út 22. számú modern 3 szobás, fürdőszobás lakást, minden mellék-helyiségekkel, évi hár 1000 pengő. Bővebbet Csapó ucca 1. műteremben. IX—30.

5 szoba hallos lakás minden komforttal Simonffy ucca 7. alatt azonnal kiadó. Ugyanott egy szoba fürdőszobás garcon lakás nov. 1-re kiadó. X-3—X-10. 1944

4 szobás fürdőszobás lakás nov. 1-re kiadó Miklós 27. 1939

Négyszobás uccai lakás, minden mellék-helyiségekkel együtt november hó 1-ére kiadó. Nagyvárad ucca 14. szám. 1973

## Vegyés

Péksütdő, olcsó bérrel, berendezéssel, jutányos áron átadó. Cím Kishegyesi út 8. szám. 356 X—16.

## Ingóság eladás

Batár kocsis, fekete, csukott, eladó István malomban 1860

Csaknem új közepertmetre való férfiöltöny, csikos szalonnadrág, térdnadrág téli kabát, jutányosan eladók. Piac u. 44. 5-ik ajtó. 1918

Terményiadák eladók. Miklós u. 33. 1919

Sürgösen eladó olcsón egy nagy asztalparhelt, péknek való sütőteknő és puld. Bozdán, Erzsébet u. 40. 1952

## Ingóságvétel

Kisebb kaliberű öntött vas-kályhát, jókarban, veszek. Ajánlatokat az ár megjelölésével a kiadóba kérem. „Jó kályha” jellegre. 1749 IX—4-ig.

Használt horgonyozott, vagy fekete ötnegyedes csövet keresek megvételre. — Cím a kiadóban. A

Jókarban levő asztalparhelt eladó. — Pacsirta ucca 43. 1883

## Eladó ház

Eladó új adómentes ház, Tócsókert, Acél u. 39. 1866

Kétszobás családház, elfogadható árért eladó, Dobó ucca 1. szám. 1967

Ház eladó Bősörményi úton 86. számú adómentes, kocma, fűszerüzlettel, 9 szoba, hatezer pengővel általam megvehető, palatetős. Ára 14.000 pengő és ahogy meg egyezünk. Pataky, Mester ucca 7. 1971

Eladó Csapó ucca 99. számú nagyterkű sarokház, a nyolc üzlethelyiséggel minden elfogadható árért. 1976 X—10-ig

Eladó Verbóczi ucca 8. számú bérház, tizennégy rendbeli lakással, sürgöser olcsóért. 1975 X—10

## Eladó föld

Eladó olcsón, Kiss ucca 24 sz. ház, gyümölcsös. Értekezni Kigyó ucca 4. 1768

26 kat. hold, legkötönyebb tanyásbirtok, Nagyszepesen eladó, dr Horváth, Verbóczi u. 6. 1894

Eladó Pácon 37 hold föld. Értekezni Bethlen ucca 21. sz. 1928

Eladó Gál-dűlőbe 4 hold föld. Akácfarönk tőkének. — Árpádtér 26. 1930

Föld eladó, Nagveszerén 26 hold, — búzatermő, tanyával, s Macson 100, Ondódon 10—25, Paczon 60, Ebesen 40, Cserén 22, Szepesen 60, Gál dűlőben 29 hold, Ondódon 13, Bánkon 28 hold, s Péterfia dűlőben 35 h. Szepesen 120, Vámos-pécs-fele 60 hold. Pataky, Mester ucca 7. 1972

Eladó huszonhat hold föld, — nagveszeri állomásnál, minden elfogadható árért, Bakóczy, Csapó u 99. szám. 1977

Felétős szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása és rotációs nyomása.